

CELCIT. Dramática Latinoamericana 509

# Mariposas después de la lluvia

Rafael Nofal (Argentina)

## PERSONAJES:

-ELLA/LA MUJER

-JORGE

## LA LUZ CENICIENTA DEL AMANECER EN LA VEREDA

*Es una vereda de una ciudad cualquiera. Madrugada. En un umbral hay una mujer sentada. Mediana edad, con un extraño y cuidadoso peinado alto del que sobresalen ramitas con hojas y alguna flor, lo que le da cierto aire de distinción. A su lado tiene una bolsa con sus pertenencias. Es una especie de vagabunda, pero no mendiga. Esta limpia y viste un pantalón y encima un vestido de colores. Trabaja afanosamente con lápices sobre varios cuadernos y papeles que tiene a su alrededor.*

*ELLA (Mientras trabaja en un cuaderno)*

No pierdas el rumbo ni te arrumbes. La espera se hizo larga y ya no se qué hacer para guiarte, para que no te apropiques en algún misterioso borde de falda. En alguna nalga morena y mentirosa. Aquí la dibujo, mirá. No es la curva de mi grupa, no es. Es falsa, parece pero no es. Tampoco toques esa teta. No tiene el sabor de la mía, la que mamó el Macu. Aquí la dibujo, mirá. La dibujo con pezón de aceituna negra y la tacho. La mía tiene pezón de maní y un lunar moreno al costado, al lado, para lamer como la corzuela lame la sal, cuando ya no hay sol. De noche lamias ese lunar que te anhela. Aquí dibujo el lunar para que alune tu sendero enlutado.

*Entra Jorge. Joven, extremadamente delgado, viste un pantalón de jean, saco muy corto y ajustado, zapatillas. Luce peinado a la moda. Lleva una mochila o un morral. Todo el conjunto es de cuidada y digna pobreza.*

JORGE *(Va a pasar de largo pero se detiene)*  
Hola.

ELLA  
Andate.

JORGE  
¿Por qué?

ELLA  
Porque esta es mi playa, mi vereda-playa. Nadie tiene que venir a joderme...pero vienen. Me buscan, me siguen y no es por mí, quieren mi isla.

JORGE  
¿Qué escribís?

ELLA  
¿Qué te importa?

JORGE  
Yo te veo siempre. Siempre estás escribiendo.

ELLA  
¿Y vos, quién sos?

JORGE  
Jorge... si querés un nombre. ¿Y vos?

ELLA  
Te pareces a Macu.

JORGE  
¿Quién es?

LA MUJER  
Mi hijo. ¿Querés ser mi hijo? No...mejor andate. Vos también sos de los que se burlan, se ríen.

JORGE  
Yo no me burlo. Te veo siempre. Siempre escribiendo cuando paso, pero no me burlo.

LA MUJER  
Todos se burlan.

JORGE  
Pero yo no.

LA MUJER  
Pasás por mi vereda todos los días.

JORGE  
No es tu vereda. Estas aquí siempre, pero no es tu vereda.

LA MUJER  
Es mía, claro que es mía. Aquí espero. Es mi lugar para esperar.

JORGE  
¿A quién esperás?

LA MUJER  
Me hacés hablar y yo no quiero hablar con vos. Andate.

JORGE  
No quiero. (*Tiempo*) Amanece.

LA MUJER  
¿Y qué?...¿te gusta?

JORGE  
Si. Me gusta que haya luz, sol.

LA MUJER  
Ya van a empezar a rolar los autos y rugir como chanchos negros. ¿Eso te gusta? A mi no.

JORGE  
Bueno... a mi tampoco.

LA MUJER  
¿Por qué no te vas?

JORGE  
Porque no tengo adonde.

LA MUJER  
¿Ni casa...ni cueva?

JORGE  
Una pieza, tengo. Pero ya no quiero volver.

LA MUJER  
¡Otro más!

JORGE  
¿Por qué, otro más?

LA MUJER  
Yo espero a uno que no quiere o no sabe como volver.

JORGE  
¿Hace mucho que esperás?

LA MUJER  
Veinte años.

JORGE  
Mucho

LA MUJER  
Y voy a seguir veinte mas si hace falta. Yo espero y cuido.

JORGE  
¿Qué cuidas?

LA MUJER  
Nuestras cosas. Nuestra casa, nuestra isla. Hasta que vuelva.

JORGE  
¿Tenés casa, vos?

LA MUJER  
Claro. Allá en el Alto de la Lechuza, a la vuelta. El galpón gris, esa es mi casa. Pero mi isla es más grande, desde allá, desde el parque hasta donde no se ve más.

JORGE  
¿Todo es tuyo?

LA MUJER  
Mío y de mi marido y de mi hijo, el Macu; y de mi suegro, El Viejo.

JORGE  
¿Y si tenés casa, por qué vivís aquí?

LA MUJER  
No vivo aquí. Aquí espero.

JORGE

A ese que no quiere o no sabe como volver.

LA MUJER

No sabe.

JORGE

O no quiere.

LA MUJER

No sabe. Se desorienta, no encuentra el camino.

JORGE

A lo mejor no quiere.

LA MUJER

¿Y vos que te metés?

JORGE

No me meto. Vos dijiste.

LA MUJER

No sabe...yo se que no encuentra el camino. Tantea...toca como un ciego y a veces se confunde.

JORGE

Y vos, mientras tanto escribís.

LA MUJER

No escribo. Vos que sabés. Yo no escribo, marco la senda, mirá.

JORGE

¿Signos? Dibujos parecen.

LA MUJER

Son. Dibujo los caminos por donde se fue, los caminos que tiene que tomar para volver. Las... los... las cosas que hay en el medio y con las que tropieza o lo ciegan y le impiden encontrar el camino a casa. ¿Ves? Ésto es una piedra. Ésto es el ojo de una mujer. Ésto es una teta. Éste es el dibujo de una baldosa.

JORGE

¿Una baldosa?

LA MUJER

Si, la baldosa del patio de una casa donde él se quedó a descansar. Una casa en una ciudad cerca del mar. Andate, no quiero hablar con vos.

JORGE  
¿Y si hablo yo?

LA MUJER  
Habla. Pero no te sentés aquí.

JORGE  
¿Dónde, entonces?

LA MUJER  
No aquí. Lejos...más lejos.

JORGE  
¿Aquí?

LA MUJER  
No me mirés. Habla si querés, pero no me mirés.

*Jorge se sienta en un rincón, saca una manzana del bolso la limpia, va a comer, ofrece sin mirar.*

JORGE  
¿Querés?

LA MUJER  
No.

JORGE  
Va a ser linda la mañana, parece. Todavía hace frío. Hace mucho que no veo amanecer.

LA MUJER  
Yo siempre. Siempre veo amanecer. Hay que estar atenta, sobre todo a esta hora.

JORGE  
¿Por?

LA MUJER  
Porque es una hora turbia, todo se confunde. Nada es lo que parece.

JORGE  
Sí, que tenés razón. A veces, el amanecer te desorienta. Debe ser la luz.

LA MUJER  
Ceniza.

JORGE  
¿Qué?

LA MUJER  
La luz...tiene el color de la ceniza. Y la gente y el sonido de la gente y el olor de la gente. La gente huele a ceniza a esta hora.

JORGE  
A ceniza y a otras cosas también.

LA MUJER  
Lo mismo que cuando el sol se está yendo. Cuando el día se está acabando, todo se confunde. Se aceniza. Como ahora.

*Pausa larga.*

JORGE  
Llegué a mi pieza y había otro en mi cama. Dormía.

LA MUJER  
¿Y...?

JORGE  
Y Matías también dormía. Se despertó cuando abrí la puerta y me sonrió...me sonrió el hijo de puta. Siempre sonríe cuando se despierta. Como un niño. No me dijo nada. Entonces levante dos o tres cosas, las metí en la mochila y salí. Dignidad, Jorge, dignidad querida, me decía mientras guardaba todo. El amagó con decir algo cuando iba a salir, pero le hice un gesto, duro, helado, de reina...así... y cerré la puerta sin hacer ruido. ¡Encima tenía un hambre! Me vine caminando despacito hasta aquí. Lloré un poco, sí, para qué lo voy a negar. Así los lagrimones, como paltas, pero con la cabeza erguida, sin mariconear.

LA MUJER  
¿Sos puto, vos?

JORGE  
¿Y qué te parece?

LA MUJER  
Perdoná...

JORGE  
¿Por qué?

LA MUJER  
¿Cómo es el gesto de reina?

JORGE (*Lo hace*)  
Así...

LA MUJER (*Se ríe e imita*)  
Así...

JORGE  
No te sale bien.

LA MUJER  
Yo soy reina.

JORGE  
Reina de la vereda...

LA MUJER (*Se enfurece repentinamente*)  
¡Te burlas! ¡Yo sabía que eras igual...para qué hablo...para qué! ¡Andate! (*Para si misma*) Pienso y no aprendo, barrunto y me pierdo, margaritos se cruzan en mi camino y pasmada confío. Es que viene la lumbre de la madrugada y el pavor me alcanza. La rancia ceniza me arruga el alma. ¡La soledad me apavura y no quiero, no quiero, no quiero!

JORGE  
Pará! No...disculpame , no quería burlarme. Era una broma...Perdóname.

LA MUJER  
¡Andate! (*Ensimismada*) Ruedan y roncan, rolan cuando amanece, andan, trajinan, amblan sus ruedas hasta que atardece y no quiero su baraúnda ni su mirada, no quiero, no quiero. Adentro van los siniestros ellos. Murmuran, arrullan, gorjean, graznan a veces. Pájaros muertos parecen, se burlan, se burlan, se ríen con graznido de cuervo loco y no quiero, salgan de mi calle. Yo espero un hombre que se pierde en la niebla, aquí aguanto, aquí resisto. No pisen mi vereda, mi playa...(sigue murmurando)

*Jorge se ha situado en un extremo, come su manzana mientras lentamente de su mochila saca una caja de maquillaje. Ella murmura y trabaja frenéticamente con sus cuadernos y lápices. El se maquilla, se pinta los labios de rojo furioso. Se vigilan de reojo. Se acomoda el pelo hacia adelante, y con el celular reproduce una pista de música sobre la que hace fonomímica o quizás canta.*

LA MUJER (*Murmura*)  
Arrumbada la loca espera; porque invade la mariposa, la vereda. Arrumbada la loca espera... porque invade la mariposa la vereda...arrumbada la loca espera...(grita) ¡Andate!



JORGE *(Canta ahora más alto, baila. Es parte del show que hace en el boliche gay, es un bolero pero en el ritmo acelerado de eso que hoy se llama pop latino.)*

“...dicen que la distancia es el olvido pero yo no concibo esa razón...yo seguiré siendo el cautivo de los caprichos de tu corazón...supiste esclarecer mis pensamientos, ahuyentaste de mi los sufrimientos en la primera noche que te amé...” *(Ella sorprendida, ríe.)* ¡Bueno...por fin! No podías ser tan amarga.

LA MUJER

Parecés mujer...mujer fea.

JORGE

Gracias. *(Sigue su show. Ella lentamente se engancha y dice la letra como una melopea.)* “Hoy mi playa se viste de amargura porque tu barca tiene que partir...a cruzar otros mares de locura...cuida que no naufrague tu vivir...cuando la luz del sol se esté apagando y te sientas cansado de vagar...piensa que yo por ti estaré esperando hasta que tu decidas regresar...”

LA MUJER

Mi mamá cantaba eso...hoy mi playa se viste de amargura porque tu barca tiene que partir. Ahora me acordé. En un barco anda.

JORGE

¿Quién?

LA MUJER

Mi marido. ¿Quién más? Mi mamá, no. Seguro que por eso no encuentra el camino de vuelta...Bah, no sé, digo yo.

JORGE

¿Y por qué se fue?

LA MUJER

No se fue. Lo llevaron. Vinieron esos en un camión verde...algo de la patria hablaban, de no sé que guerra. El no quería ir, se hizo el loco para que no lo llevaran. Gritaba que la patria estaba muerta. Como estas flores, dijo y se comió las flores podridas de un jarrón, delante de ellos.

JORGE

¿Y qué pasó?

LA MUJER

Le dio cagadera y se lo llevaron lo mismo.

JORGE

Y no supiste más de él.

LA MUJER

Recibí una carta una vez. Estamos en un barco, amor, me decía. Estamos en un barco inmenso con mis camaradas, como en la panza de una ballena. Hace mucho frío y el mar que no vemos nos bambolea. Yo pienso todo el tiempo en vos, en el Macu y en las mariposas amarillas que aparecen en nuestra isla después de la lluvia. La sé de memoria porque es la única carta que recibí. Cuidá nuestra isla, amor, me decía, esa isla que inventamos juntos para que nadie viniera a molestarnos, porque esa es nuestra patria, las baldosas que pisamos, los charcos que saltamos. La avenida con lapachos florecidos. El cerro lejano y azul. Tu concha, tus nalgas, tu boca, vos sos mi patria, amor, me decía en la carta. Por eso se que va a volver.

JORGE

Hacés bien en esperar, a alguien que escribe esas cartas hay que esperarlo. *(Tiempo)* Mirá, ahora se burlan de los dos. *(Le grita a alguien)* ¿Te gusto, papi? ¿Querés que te lo chupe aquí? ¡Vení, sacalo...dale, te lo chupo, papi! *(A ella)* ¿Ves? Son muy cobardes, primero te dicen cosas pero en cuanto los encarás, agachan la cabeza y se van.

LA MUJER

Ahora yo...*(Grita)* ¿Qué mirás? ¿Qué mirás? ¿Sabes quién soy yo? ¿Sabés de quién te estás riendo? ¡Soy una reina que espera un barco! ¡Cuervo, cuervo!... ¡Graznidos de cuervos negros escucho! *(Grazna. Se divierten con la situación)* Ya sé que se asustan cuando grito, me tienen miedo.

JORGE

Es que metés miedo.

LA MUJER

Ya se...ya se. Me gusta. No quiero que anden por aquí los pájaros negros. Vos no me tenés miedo.

JORGE

No, yo no.

LA MUJER

¿Qué es una ballena?

JORGE

¿No sabés? Un...como un pez, pero muy grande.

LA MUJER

¿Se puede vivir en la panza de una ballena?

JORGE

No...si...bah, no sé, creo que sí.

LA MUJER

Sí, sí se puede vivir. En la carta decía.

JORGE

Me voy.

LA MUJER

A tu socavón.

JORGE

¿Qué?

LA MUJER

Tu hueco, tu cueva, tu cava, tu guarida, tu...

JORGE

Bueno...pará. No. Me voy a lo de una amiga. A veces me quedo a dormir en su casa.

LA MUJER

¿Y con el que sonríe cuando se despierta, que vas a hacer?

JORGE

¡No se! ¿Querés que resuelva todo ahora? ¡No se! Ahora quiero dormir.

LA MUJER

Bueno...andá.

JORGE

Chau...

LA MUJER

*(No contesta, se aísla)* Ahora pasan y graznan los cuervos de hoy. ¡Gesto de reina y los espanto! ¡Así! ¡Así! ¿No se van? ¡Crá, crá, crá! (Grita) Se asustan, se asustan los secos pájaros muertos de la mañana. (Grita) ¡Si se quedan los marca la parca y los señala para mañana! Al alba los busca y los lleva. ¡Váyanse de mi playa! ¡Váyanse! ¡Crá, crá!

*Jorge saluda con un gesto. Ella no contesta. El sale caminando lentamente.*

### EL SOLCITO DE LA SIESTA ENTIBIA EL ALMA

LA MUJER *(Trabaja con sus cuadernos y lápices)* Yo te guío. Es por aquí. Yo te señalo el camino, no te desvíes, no te detengas. En esa casa no, no. Salga de ahí mi amor, salga. Esa casa es una trampa. Ese es un patio-laberinto. Baldosas

pegajosas te atrapan. Vas a enredarte en la lengua telaraña, en la maña de las erinias. Vas a perderte en el marasmo. Salga de ahí mi amor, salga. Hacia el norte mire. Mire hacia el verde, hacia los densos cañaverales, hacia la espesa noche que huele a limón. Aquí te marco el camino, amor. Por el sendero de los yuchanes. Eso es, amor, camine por ahí. No, no pares. No vuelvas al mar. Al mar, no. Si escapaste de la panza de la ballena, no vuelvas. No escuches el silbo de las mujeres peces. Esas mienten, seducen, engañan, hechizan.

JORGE (*Entrando. Está vestido con su ropa “formal”*)  
Hola.

LA MUJER (*Lo mira sobresaltada*)  
Vos no sos mujer pez.

JORGE  
Que yo sepa, no. ¿Por...?

LA MUJER  
Porque esas cantan y silban y engañan.

JORGE  
¡Que malas!

LA MUJER  
Te burlas.

JORGE  
¡No! ¿Y donde viven esas mujeres peces?

LA MUJER  
En el mar ¿en donde más?

JORGE  
¿Y son feas?

LA MUJER  
No. Son hermosas.

JORGE  
Me parece que a veces no estaría mal, ser mujer pez.

LA MUJER  
Son malas, malas.

JORGE  
Pero, esas ganan siempre. Si son hermosas y cantan y atraen y engañan, ganan.

LA MUJER

No hay que escucharlas. Atraen desgracia. Silban o cantan para llevarte a la desgracia.

JORGE

¿Y vos como sabés?

LA MUJER

Yo sé. Yo sé.

JORGE

¿Las conocés?

LA MUJER

No. ¿Como las voy a conocer si yo no conozco el mar? Pero yo sé, yo sé.

JORGE

Ganan...

LA MUJER

A mi no me van a ganar. Porque yo las dibujo y las tacho, así. (*Dibuja*) Les corto la cola de pescado, así. ¿Ves?

JORGE

Si fuera todo tan sencillo...dibujar y tachar...

LA MUJER

¿Para qué venís?

JORGE

No vengo, paso por aquí. Voy a ver a Matías.

LA MUJER

El que se despierta y sonríe.

JORGE

Ese. Voy a sacar mis cosas o a despedirme...no sé.

LA MUJER

No es bueno ser mujer pez. Mujer nomás, está bien.

JORGE

Si, claro, para vos es fácil. Es más tranquilo a esta hora por aquí. A la siesta pasa menos gente, menos autos.

LA MUJER

Solo hasta que el sol pegue aquí, en este rincón de la vereda. Lo tengo controlado. Cuando el sol da aquí, empiezan de nuevo a rolar. Te vas a retirar tus cosas...

JORGE

Sí, supongo que sí...

LA MUJER

Tus ropas, tus abarcas, tus tres tristes trapos...

JORGE

No es mucho lo que tengo.

LA MUJER

Y la risa que se desliza, y el tierno temblor de sus dedos sobre tu costado, y el grito silencioso, y el dolor que no es dolor, y el sabor de su lengua...eso no vas a poder retirar.

JORGE

¿Y vos que te metés?

LA MUJER

No se puede retirar.

JORGE

Ya sé.

LA MUJER

El dulce olor del amor, no se puede retirar.

JORGE

Claro que no se puede retirar. Ya sé que no se puede retirar ¿Y qué?

LA MUJER

Y nada, solo que hay cosas que se van con el otro y ya no las tenés mas. Nunca más.

JORGE

¿Estás dispuesta a empujar el cuchillo y revolver la herida, no? Para eso no estás tan loca. ¡No me jodás mas, querés!

LA MUJER

Loca, tu abuela. No grités. Aquí no se puede gritar.

JORGE

¡No se puede hacer nada en tu vereda! *(Grita)* ¡Aaaaah! Si quiero grito.  
¡Aaaaaah!

LA MUJER

Callate. Si gritás te vienen a buscar.

JORGE

¿Quién?

LA MUJER

Ellos. Hay espías, entregadores, delatores.

JORGE

¿Espías, donde?

LA MUJER

En todos lados. En las bolsas de las señoras que pasan, o en los autos, escondidos en el asiento de atrás. Yo los escupo y se van.

JORGE

¡Ah! Por eso escupís a la gente que pasa.

LA MUJER

No a toda. Solo a los que esconden espías.

JORGE

Es un asco lo que hacés.

LA MUJER

Hay una allá arriba ¿ves? En aquella ventana. A mí me vienen a buscar cuando los delatores hablan. Pero yo me escapo. *(Hacia alguna ventana de un edificio cercano)* ¡Te conozco...yo también te veo, te veo...yo se que sos la entregadora! ¡Cuerva, cuerva triste y ciega! ¡Crá...crá! *(A él)* Yo soy reina, conmigo no pueden.

JORGE

¿Quien te viene a buscar?

LA MUJER

El enemigo. Hombres. A veces traen mujeres también. Quieren encerrarme para que no espere.

JORGE

¡Ah, ya sé! viene la...

LA MUJER

El enemigo viene. Con sus botines de patear y mujeres que se hacen las buenas.

JORGE

¿Y te patean?

LA MUJER

A veces. Y me quitan mis papeles y mis lápices, entonces cuando me sueltan, porque siempre me sueltan, tengo que volver a empezar. Volver a señalar los senderos del amor.

JORGE

Son unos hijos de puta.

LA MUJER

Es que tienen razón, visto a su manera, tienen razón. Todos los que estamos en estado de amor, tienen que ser encerrados. Somos peligrosos. A vos también te van a llevar.

JORGE

¿Peligrosos?

LA MUJER

¡Claro! Los que estamos en estado de amor somos peligrosos porque estamos en guerra y eso a ellos no les gusta.

JORGE

¿En guerra? ¿Contra quién? Yo no estoy en guerra con nadie.

LA MUJER

Contra el olvido, contra los mundos chiquitos, contra los que no ven las mariposas que aparecen después de la lluvia. Contra tanto...y no les gusta.

JORGE

¿A quienes?

LA MUJER

¡Todo preguntás, todo preguntás! No les gusta ni a los delatores que viven en sus munditos tristes como caquita de perro tirada en la vereda, como la vieja loca de arriba, la denunciante; ni a los de los botines... a esos menos.

JORGE

Yo no estoy en guerra con nadie.

LA MUJER

Zapatos nuevos.



JORGE

Sí, son los únicos que tengo, yo no uso zapatos. Me los regaló él.

LA MUJER

El que...

JORGE

Si, ese. ¿Lindos, no?

LA MUJER

Sí estas en guerra, vos. Por eso te pusiste esos zapatos. Vas a pelear.

JORGE

¡No voy a pelear! ¡No quiero pelear con nadie!

LA MUJER

Si vas a pelear, te pusiste los zapatos que dejan huella. Los zapatos-espada, vas a sitiar la ciudad, vas a atacarla.

JORGE

No voy a atacar nada. Inventás estupideces. Callate, loca. ¡Dejame en paz!

LA MUJER

Loca tu abuela. Estas en mi vereda de esperar. Mi marido sabe como sitiar y atacar ciudades. Zapatos-espada para luchar contra el olvido y el desamor están bien. Es mejor que ser mujer pez.

JORGE

No sé qué voy a hacer y vos revolvés el puñal. Te da placer. No dormí, estuve en la cama, bah...en el colchón que mi amiga pone en el piso cuando voy, mirando una mancha de humedad en el techo. Con los ojos abiertos, como huevo duro. Ahora me arden. Supongo que estará solo, no sé...digo, para hablar. Pero no voy a poder...yo sé que voy a llorar y no voy a poder decir nada. Tengo una cosa aquí en el pecho que...¿Qué mirás?

LA MUJER

Vas a llorar.

JORGE

¿Y qué? ¿Si lloro, qué? ¿No se puede llorar en tu vereda de esperar?

LA MUJER

Si podés.

JORGE

Pasábamos juntos por aquí, pero por la vereda de enfrente porque a él le dabas un poquito de miedo. Me agarraba de la mano cuando vos gritabas. Eso me hacía sentir bien. Sentía que podía cuidarlo, que el necesitaba que lo cuide. Tiene manos chiquitas, chiquitas y tibias. ¿Qué voy a hacer?

LA MUJER (*Grita a alguien*)

¡No, por aquí no con su perrito bonito, señora! Su perrito deja su caquita en mi vereda. ¡A la calle, baje a la calle con su perrito y su caquita, señora! ¡Denuncie, denuncie! ¡Mire como me rio! ¡Ja, ja, ja! ¡Sapo rococo teñido, con perrito peludo blanco! (*Jorge en silencio se ha pegado al fondo.*) ¡Sapo rococó!

JORGE

Ya basta. Ya se fue.

LA MUJER

Sí, pero hay que estar atentos. Hay que cuidarse de las invasiones. Ellos creen que pueden andar por cualquier parte y te invaden.

JORGE

Pero, esta es una vereda, cualquiera puede pasar.

LA MUJER

No, cualquiera no.

JORGE

¿Yo, sí?

LA MUJER

Claro. Porque los que están en estado de amor pueden pisar esta vereda... vos estas en estado de amor, eso se siente aquí, aquí. (*Se toca el sexo y la boca.*) Por eso podés.

JORGE

Justo venís a elegir esta vereda por la que pasa mucha gente.

LA MUJER

Yo no la elegí.

JORGE

¿No?

LA MUJER

No. Ella se eligió sola.

JORGE

¿Que vas a inventar ahora?

LA MUJER

Nada. Es como es, yo no invento. Una madrugada de verano llovía a cántaros. Llovía y llovía. Calados estábamos y medio borrachos. Esta calle era un río y no podíamos cruzar, no queríamos cruzar. El me estrujaba las tetas por debajo de la blusita empapada. Nos reíamos y gritábamos en medio de los truenos.

Relinchábamos como potros. Yo lo palpaba y lamía el agua que bajaba por su pecho. Ronroneábamos, aullábamos, mordíamos. Lengua furiosa éramos, diente rabioso, saliva y manos, jugos agrios chorreando con el agua. Un fierro ardiente me atravesó el cuerpo y el alma bajo este naranjo. Con la furia, los azahares regaron las baldosas. Fue la primera vez. Sola se eligió esta vereda. Esta es mi vereda playa. Aquí comienza nuestra isla.

JORGE

Me tengo que ir.

LA MUJER (*Ensimismada*)

Temblorosa se marcha. Trémula mariposa nocturna, va hacia la llama. Agita las alas, vuela ciega. Baila, baila, baila. Aletea, coquetea. Juega alucinada. El dolor la reclama. Se acerca y se lanza. Y se quema y se acaba. (*Repite*)

JORGE

¿Qué te pasa ahora?

LA MUJER

El estado de amor a veces te pone triste y frágil y a veces te hace poderoso, invencible. Vos estás frágil.

JORGE

Sí.

LA MUJER

¿Y así vas a ir?

JORGE

Me puse los zapatos...

LA MUJER

Vas a sacar a patadas a la mujer pez de tu cama. Esta bueno eso. Pero sin lágrimas. Hay que sitiar la ciudad, planear el ataque, preparar la batalla.

JORGE

Si, claro. Ponerse una armadura. Subir a un caballo negro y brioso, con una piedra gigantesca derribar la puerta. Tomar la lanza. Avanzar al galope, gritando

y puteando como un gaucho de Güemes...No, mejor como un caballero medieval.  
¡Aaaah...aaaaah...aaaah! ¡Hijos de puta! ¡Traidores! ¡Putas reventadas!  
¡Conchudas!

LA MUJER  
Bueno...más o menos.

JORGE (*A alguien a la distancia*) ¡No, a vos no te digo, papi! ¡Vos no sos conchuda! ¿O sí?

LA MUJER  
¿De que te reís, cuervito colorado? ¡Musculito inflado! ¡Cabeza cuadrada, poronga cortada!

JORGE  
¡Vení, coloradito! ¡Sacala y mostrala! ¡Vení, mostrá el maní! Uh...ya estoy hablando como vos.

LA MUJER  
Se va.

JORGE  
Va al gimnasio de la otra cuadra, seguro. No está mal el pelirrojo.  
(*Entre ellos*)

LA MUJER  
Vení, mostrá el maní...

JORGE  
Vení, mostra el maní, coloradí...

LA MUJER  
Poronga cortada, lana colorada.

JORGE  
El maní de hacer pipí, coloradí...

*Ríen y juegan.*

LA MUJER  
Ya no tenés ganas de llorar.

JORGE  
Ya no...creo que no.

LA MUJER

No siempre es bueno llegar a los gritos y enarbolando una lanza.

JORGE

¡Ya sé! Es más, casi nunca es bueno. Si llego así, a Matías le da un infarto. Claro que si está el otro reputo y voy con ese envión me van a dar ganas de matarlo.

LA MUJER

¿Entonces?

JORGE

Entonces no tengo que llorar, ni tartamudear, ni balbucear, ni demostrar miedo. Tengo que hablar firme.

LA MUJER

¿Qué le vas a decir?

JORGE

Le voy a decir: “¿Te acordás cuando nos conocimos?” Él me va a contestar: “Sí, el 24 de diciembre del 2015 a las siete de la tarde.” Muy bien que se acuerda. “¿Te acordás donde?” Le voy a preguntar, y él me va a contestar: “En el centro.” Ahá, seguí. Y él va a decir: “ya quedaba poca gente en la calle, comprando los últimos regalos. Nos cruzamos en la peatonal y nos miramos.” Así fue. El se acuerda bien. ¿Y...? “Y vos me seguiste.” ¡No, vos me seguiste! Le voy a contestar... Bueno, en esa parte siempre discutimos. La cuestión es que nos encontramos de pronto mirando la misma vidriera. Y nos sonreímos. Íbamos a pasar esa navidad solos, cada uno por su lado y terminamos juntos en mi pieza, emborrachándonos con sidra. Desde entonces no nos separamos mas. *(La mujer lo mira en silencio, como incitándolo a seguir.)* “¿Y te acordás lo que nos prometimos?” Le voy a preguntar. *(grita)* “¿Te acordás!?” No...no tengo que gritar. “¿Te acordás?” Entonces va a agachar la cabeza, avergonzado como un perrito. Siempre hace eso cuando se manda una cagada. “Dijimos que nunca íbamos a causarle pena al otro...que nunca íbamos a ser motivo de las lágrimas del otro” bien que se acuerda el muy puto, como mil veces nos juramos eso. “Nunca vamos a causarnos pena...”

LA MUJER

Ahí corrés y lo abrazás.

JORGE

¡No! ¿Te pensás que se lo voy a hacer fácil? No señor. Que sufra un rato.

LA MUJER

¿Y si llegás y está el otro?

JORGE  
No sé...

LA MUJER  
¿Y si llegás y no hay nadie?

JORGE  
No sé...

LA MUJER  
No sabés...

JORGE  
¡Dale! Empujá el cuchillo nomas! ¡Sacame las tripas y desparramalas en la vereda! En tu vereda. ¡Dale!

LA MUJER  
No grités que la cuerva del cuarto está mirando. Esa denuncia.

JORGE (*Grita hacia arriba*)  
¿Qué mirás vieja chusma?...Y si no está, agarro un cuchillo muy filoso que tenemos y...

LA MUJER  
¡No!

JORGE  
¡Sí! Y... me saco estos zapatos y los destrozo, los corto en mil pedacitos, se los dejo sobre la mesa y me voy.

LA MUJER  
Entregás las armas. Batalla perdida. Ganó la mujer pez.

JORGE  
¿Y qué mierda querés que haga entonces?

LA MUJER  
Hay que derrotar a las mujeres peces. Callarlas. Taparles la boca para que no silben, ni canten, ni engañen. Hay que cortarles la cola de pescado. (*Acciona frenéticamente sobre sus papeles*) ¡Así! ¡Así! ¡Así! ¡Que se vayan al fondo de su hediondo mar! ¡De su mar negro y podrido! ¡Silenciar a las mujeres peces! ¡Eso hay que hacer!

JORGE

Para vos todo es fácil...dibujar y tachar. Yo no sé si voy a poder. Chau. *(La mujer no contesta. Ha vuelto a ensimismarse)* ¡Eh! Me voy...Chau! *(Sale lentamente mientras ella sigue con su letanía.)*

LA MUJER

No escuches, amor, su canto. No escuches el silbo engañoso. Mienten, engañan y te hacen perder el rumbo. Es por el dulce sendero de los yuchanes, las flores copos de algodón te guiarán...Aquí te estoy esperando. *(Manipula papeles y lápices)* Vuela, vuela. Aletea, coquetea. Baila, baila, baila. La llama la reclama. Vuela, vuela, vuela. No te quemes mariposa tonta. Escapa de la llama que te amarra. *(La luz baja lenta.)*

### EL ANOCHECER AGRANDA EL PAVOR Y LAS AUSENCIAS

*Cuando vuelve la luz, la mujer ya no está allí. Solo sus cosas y el viento que amenaza con llevarse sus papeles. Entra JORGE, viene descalzo con una bolsa negra de plástico llena de cosas y una maceta con una planta. Detiene los papeles que quieren volar, acomoda su maceta y se dispone a esperar. Cae la noche.*

LA MUJER

*(Entra murmurando. No lo reconoce.)* ¿Qué hace aquí? ¡No querido, no! ¡Parta, raje, vuele! Esta vereda tiene dueña. No se asientan los cuervos aquí.

JORGE

No grites. En esta vereda no se puede gritar.

LA MUJER

¡Ah! Sos vos... ¿qué haces en mi vereda?

JORGE

Nada, estoy.

LA MUJER

Aquí no se puede estar por estar. Hay cosas que hacer. Sacá eso de ahí. *(Despliega hojas de diario y con cinta va uniéndolas.)*

JORGE

¿Qué hacés?

LA MUJER

El viejo se va a morir. Hay que cubrirlo. El viejo se va a morir y él no viene.

JORGE  
Y eso es para...

LA MUJER  
Para taparlo, envolverlo. Nadie debe saber que está muerto hasta que él vuelva.  
Está tirado en el galpón, tiembla.

JORGE  
Va a llover.

LA MUJER  
Sí. Quizás la lluvia lo traiga. Sacá eso. ¿Qué tenés ahí? Ocupás mi vereda.

JORGE  
Son mis cosas.

LA MUJER  
Desterrado.

JORGE  
Vos dirías: desterrado, desahuciado, expulsado.

LA MUJER  
¿Te echó?

JORGE  
No. No estaba cuando llegué. Entonces levanté mis cosas y me fui.

LA MUJER  
Pocas cosas arrastras. Tres tristes trapos.

JORGE (*Saca las cosas de la bolsa, las muestra.*)  
¿Trapos? Si. Alguna ropa y las sábanas que usamos la primera vez. Tiene la huella de nuestros cuerpos, no quiero que tenga otras marcas. Nuestra taza de té. Es carísima, ahorré mucho para tenerla, solo pude comprar una y la compartíamos...un traguito cada uno. La ranita verde que me regaló para mi cumpleaños, cambia de color cuando va a llover. Ahora cambió. ¿Ves?

LA MUJER  
Y la plantita.

JORGE  
Cristina...se llama Cristina. Conversamos mucho. Yo le cuento chismes y ella muda. Casi nunca contesta. A veces sí ¡y me dice cada cosa! Es una yegua orgullosa y solitaria...como yo. Dura... ni que la riegue demasiado le gusta.



LA MUJER

No le habrá gustado que abandones.

JORGE

No me podía quedar. Cuando abrí la puerta y miré nuestra pieza sentí que ya nada era mío. Y me dolía todo: Me dolía el piso de baldosas rojas en el que nos acostábamos cuando hacía calor. Me dolía la foto de Gilda que pegamos con chinchas detrás de la puerta. Ese olorcito dulzón, a cuerpo, a nuestros cuerpos que andaba en el aire, me dolía. Y la gotita en la pileta del baño y el libro tirado debajo de la cama...todo me dolía. No me podía quedar.

LA MUJER

A tu planta no le va a gustar que llores, pero dale nomas. Aquí si podés. Dame lugar...(trabaja con fervor) Respira con ruido extraño, como de sapo, de escuerzo enojado. ¡Ay, viejo rabioso! Rabioso eras y animoso. Aguantá un poco. Te amortajo y adonde te arrumbo, adonde te escondo. Vienen los pájaros negros y sola no puedo. Aguantá un poco. Tres vueltas de sol te pido. Sostenga el gesto de lobo en acecho, el de otro tiempo, cuando era fuerte y sabio. Vamos viejo, vamos..

JORGE

Te ayudo.

LA MUJER

¡No toque! Es la mortaja de mi suegro. A mí me corresponde hacerla. A mí solita. Aquí va a yacer el viejo, en un mar de letras, de palabras locas que nadie quiere leer, que a nadie le importan.

JORGE

Pero yo puedo...

LA MUJER

¡Nada! No puede nada. Ya no te quiero aquí. (*Hacia afuera*) ¿Que hace cuervo? Por aquí no se pasa. Esta vereda está ocupada. ¡Vaya, cuervo, vaya! Por aquí no se pasa. Hago la mortaja ¿ve? ¡Hago la mortaja!

JORGE (*Tímidamente*)

Pase por la calle señor, por aquí no se puede. Si pasa por aquí lo va a envolver en la mortaja.

LA MUJER

(*Desaforada*) ¡Avisé, denuncie, delate! ¿Y qué? Aquella cuerva triste que mira del balcón también va a denunciar. ¿Y qué? ¡Huya cuervo cagón!(A Jorge) No te podés quedar aquí.

JORGE  
¿Por qué?

LA MUJER

Aquí van a pasar cosas grandes. La hora cenicienta, la que confunde ya ha terminado, ya no rolan los chanchos. Van a esconderse en sus casas. Tienen miedo de la lluvia. Jonás se ha ido. Andate vos también.

JORGE  
¿Qué Jonás?

LA MUJER

El que vende revistas al frente. El que no tiene brazos. El predica de su Dios a los pecadores.

JORGE  
Es evangélico.

LA MUJER

Es gritón. -¡Jonás gritón!- le digo yo. -¡Loca pecadora!- Me grita él desde la otra vereda. El dice que es pecado esperar a un hombre como yo espero. “Así se espera solo a Dios.” dice. Y él espera a su mujer que todas las noches viene a cerrar el kiosco y se lo lleva. Andate.

JORGE  
No se adonde.

LA MUJER

Se va gritando:- ¡el que mora con el altísimo no temerá el terror nocturno, ni pestilencia que ande en la oscuridad...Salmos 91!- pero se caga de miedo cuando la mujer se demora y se hace de noche. *(Sigue con su tarea)* Mar de letras para cubrir al viejo cazador de chanchos salvajes.

*Truenos. La lluvia amenaza.*

JORGE  
Si llueve se va a mojar y...

LA MUJER

No se tiene que mojar. Es su ropa del final.

JORGE

Esperá. *(El saca sus cosas de la bolsa negra y se la entrega. Ella duda un instante, luego acepta y juntos doblan cuidadosamente la mortaja de papel de diarios y la guardan.)* Ya no pasa nadie.

LA MUJER

Tienen miedo. Cagones. Tienen miedo de la noche, de la lluvia, del viento... de todo.

JORGE

El viento me gusta. Me gusta desde chico. Cuando venía el viento del norte, allá en mi casa de niño, corría como loco en contra del viento y gritaba con la boca muy abierta.

LA MUJER

¿Cómo?

JORGE

¿Cómo qué?

LA MUJER

¿Cómo gritabas?

JORGE

¡Aaaaaah! ¡Aaaaaah!

*Ríen.*

LOS DOS

¡Aaaaaah! ¡Aaaaaah!

JORGE

Ahí está el loco Jorge tragándose el viento, decía mi mamá.

LA MUJER

El loco Jorge...

JORGE

Y ahí está la cuerva del cuarto, espiando. (*Grita hacia arriba*) ¡Aaaaaah!

¡Aaaaaah!

LA MUJER

He visto el barco.

JORGE

¿Qué barco?

LA MUJER

Ese en el que anda mi marido.

JORGE  
¿Dónde?

LA MUJER  
En la tele.

JORGE  
¿Qué tele?

LA MUJER  
En el bar de la vuelta. Es hermoso.

JORGE  
¿Cómo sabés que es ese?

LA MUJER  
Yo sé...yo sé.

JORGE  
¿Cómo és?

LA MUJER  
Grande. Yo pasaba por la vereda, iba al galpón a ver al viejo y lo vi. Es blanco y los hombres están parados arriba en esos palos cruzados. Chiquitos se los ve.

JORGE  
¡Ah, sí! Esa es la fragata Lib...

LA MUJER  
Es el barco. Entré corriendo al bar y se armó un despelote. ¡El barco...el barco, miren el barco! gritaba yo. ¡Ahí va él! ¡Ahí va mi marido! Me sacaron dos mozos arrastrando y me tiraron en la vereda. A él no lo vi. Es que no se veía bien. Además el me dijo que iba en la panza. Se reían.

JORGE  
Son unos hijos de puta. Que saben.

LA MUJER  
Que saben.

JORGE  
Cuando ese barco llega la gente lo recibe con banderitas y mucha alegría.

LA MUJER  
¡Y claro! Veinte años esperando...hay que hacerles una fiesta.

JORGE

Con los extrañados saludando desde las vergas y los mástiles.

LA MUJER

¿Así se llaman esos palos?

JORGE

Así.

LA MUJER

¿Cómo sabés?

JORGE

Yo sé, yo sé.

LA MUJER

Y otros en la panza del barco.

JORGE

Y otros en la panza.

LA MUJER

Es blanco.

JORGE

Si, blanco. Y en cada puerto al que llegan, los reciben con honores.

LA MUJER

¡Ah! Debe ser que por eso se demoran.

JORGE

Y se dicen discursos y los agasajan. Son como embajadores de su patria.

LA MUJER

¡Otra vez, la patria, esa! Viven de fiesta entonces. ¿Y la guerra?

JORGE

¿La guerra? No, ya no hay guerra. Terminó. Ahora a todo lo arreglan los diplomáticos, los embajadores.

LA MUJER

¿Y qué hacen esos?

JORGE

Dialogan, pactan.

LA MUJER

A mi no me vengan con esas cosas, si hay que pelear, se pelea. Si te arrastran, te patean, te invaden, te basurean, te encierran, te usurpan, te saquean, se pelea.

JORGE

Si te ocultan, te niegan, te emboscan, Te desprecian, te silencian.

LA MUJER

Se pelea.

JORGE

Aunque la batalla esté perdida, se pelea.

LA MUJER

Así es. No se huye, no se abandona.

JORGE

Se pelea.

*Se escuchan sirenas policiales.*

LA MUJER

Ahí vienen.

JORGE

¿Quiénes? ¡Ah! La...

LA MUJER

Si, los que me llevan siempre. A vos también te van a llevar. Vienen por los dos.

JORGE

Denunciaron.

LA MUJER

Si, denunciaron.

JORGE

Mirá, ahí salió de nuevo la del cuarto, a espiar.

LA MUJER

Y de los otros balcones también.

JORGE

Pobres caquitas de perro. *(Grita hacia arriba)* ¡Hola denunciantes, botones, ortivas! *(A ella)* ¿Qué vamos a hacer?

LA MUJER

Resistir. Esta vez no me pueden llevar, el va a volver, está volviendo, he visto el barco. Ahora sé que el viejo no va a morir porque lo espera. Si querés, te podés ir.

JORGE

¿Estás loca? Me quedo.

*Las sirenas ahora son cercanas. La luz se torna amenazante, como de faros dirigidos hacia ellos que gritan desafiantes.*

LA MUJER

Loca tu abuela. *(Hacia la calle)* ¡No se acerquen!

JORGE

¡No se acerquen... esperamos un barco! *(Ella lo mira)* ¡Va llover...todo se va a inundar!

LA MUJER

¡Y cuando todo se inunde, por la avenida de los lapachos va a venir un barco blanco con camaradas saludando desde...desde ...!

JORGE

¡Desde las vergas y los mástiles!

LA MUJER

¡Si...desde ahí!

JORGE

*(Se toca la cara, pone la palma de la mano)* Están cayendo las primeras gotas.

LA MUJER

¡Llueve, cuervos, llueve! ¡Huelan la lluvia! ¡La lluvia se llevará la tristeza!

JORGE

¡Callen sus sirenas! ¡El chillido de sus tres tristes chanchos! ¡Váyanse que viene un barco!

LA MUJER

¡Y él está en ese barco! ¡Vuelve a su isla, a nuestra isla!

JORGE

¡No se acerquen! ¡No hay lugar para ustedes, aquí!

LA MUJER

¡Y cuando salga el sol toda la isla se llenará de mariposas!

JORGE

¡Y ustedes no podrán verlas...no podrán verlas!

LOS DOS

¡No podrán verlas!

*Apagón final*

Rafael Nofal

Correo electrónico: [rafaelnofal@hotmail.com](mailto:rafaelnofal@hotmail.com)

Edición a cargo de Ana Laura Pace.

Correo electrónico: [analaupace@gmail.com](mailto:analaupace@gmail.com)

Todos los derechos reservados

Buenos Aires. (2019)

CELCIT. Centro Latinoamericano de Creación e Investigación Teatral Buenos Aires. Argentina. [www.celcit.org.ar](http://www.celcit.org.ar)

Correo electrónico: [correo@celcit.org.ar](mailto:correo@celcit.org.ar)